

Transports—Loi

CONTRE

MacDougall (Timiskaming)	Oostrom	Taylor
MacKay	Pennock	Thacker
Mailly	Peterson	Towers
Malone	Pietz	Tremblay
Mantha	Plamondon	(Québec-Est)
Marin	Plourde	Tremblay
Martin	Porter	(Lotbinière)
Masse	Ravis	Tupper
Mazankowski	Redway	Valcourt
McCain	Reid	Van De Walle
McCrossan	Reimer	Vankoughnet
McCuish	Ricard	Vézina
McDermid	St. Germain	Vincent
McDougall	St-Julien	Warner
(St. Paul's)	Schellenberg	Weiner
McInnes	(Nanaimo—Alberni)	Wenman
McKenzie	Schellenberger	Wilson
McKinnon	(Wetaskiwin)	(Swift Current— Maple Creek)
McKnight	Scott	Wilson
Merrithew	(Hamilton—Wentworth)	(Etobicoke Centre)
Minaker	Scowen	Winegard
Murta	Shields	Wise—147
Nickerson	Sparrow	
Nowlan	Stackhouse	
Oberle	Stewart	
O'Neil	Tardif	
	(Charlesbourg)	

Députés

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare la motion rejetée. Le vote suivant porte sur la motion n° 56 inscrite au nom du député de Regina-Ouest (M. Benjamin).

(La motion de M. Benjamin, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 177)

POUR

Députés

Allmand	Guilbault	Nicholson
Althouse	(Saint-Jacques)	(Trinity)
Angus	Heap	Nunziata
Baker	Henderson	Nystrom
Benjamin	Hopkins	Orlikow
Berger	Hovdebo	Ouellet
Blackburn	Jewett	Parry
(Brant)	Kaplan	Penner
Boudria	Keeper	Pépin
Cassidy	Killens	Prud'homme
de Corneille	Langdon	Riis
de Jong	MacLellan	Robichaud
Dingwall	Malépart	Robinson
Epp	Manly	Rossi
(Thunder Bay— Nipigon)	Marchi	Skelly
Finestone	McCurdy	Waddell
Foster	McDonald	Young —51
Fulton	(Broadview— Greenwood)	
Garneau	Murphy	
Gauthier		

Andre	Gass	Oberle
Belsher	Gérin	O'Neil
Bernier	Gottselig	Oostrom
Bertrand	Gray	Pennock
Binns	(Bonaventure—Îles-de- la-Madeleine)	Peterson
Bissonnette	Greenaway	Pietz
Blackburn	Grisé	Plamondon
(Jonquière)	Gustafson	Plourde
Blais	Hamelin	Porter
Blenkarn	Hamilton	Ravis
Blouin	Hawkes	Redway
Bosley	Hicks	Reid
Bouchard	Hnatyshyn	Reimer
Bourgault	Hockin	Ricard
Boyer	Holtmann	St. Germain
Brightwell	Horner	St-Julien
Brisco	Hudon	Schellenberg
Browes	James	(Nanaimo—Alberni)
Cadieux	Jepson	Schellenberger
Caldwell	Joncas	(Wetaskiwin)
Cardiff	Kempling	Scott
Carney	Kilgour	(Hamilton—Wentworth)
Champagne	Kindy	Scowen
(Champlain)	King	Shields
Charest	Ladouceur	Sparrow
Clark	Lanthier	Stackhouse
(Brandon—Souris)	Lawrence	Stewart
Cochrane	Layton	Suluk
Collins	Lesick	Tardif
Comeau	Lewis	(Charlesbourg)
Cook	Lopez	Taylor
Corbett	MacDougall	Thacker
Cossitt	(Timiskaming)	Towers
Côté	MacKay	Tremblay
(Lac-Saint-Jean)	Mailly	(Québec-Est)
Côté	Malone	Tremblay
(Langelier)	Mantha	(Lotbinière)
Crofton	Marin	Tupper
Crosby	Martin	Valcourt
(Halifax-Ouest)	Masse	Van De Walle
Dantzer	Mazankowski	Vankoughnet
Darling	McCain	Vézina
Daubney	McCrossan	Vincent
de Cotret	McCuish	Warner
Della Noce	McDermid	Weiner
Desjardins	McDougall	Wenman
Domme	(St. Paul's)	Wilson
Dorin	McInnes	(Swift Current— Maple Creek)
Duguay	McKenzie	Wilson
Edwards	McKinnon	(Etobicoke Centre)
Fennell	McKnight	Winegard
Ferland	Merrithew	Wise—148
Fontaine	Minaker	
Forrestall	Murta	
Fraleigh	Nickerson	
Fretz	Nowlan	
Friesen		